







## МОЙ РЕКОРД

(Из записной книжки стахановца Шенко Кондрата, машиниста льнотрепальной машины «Антонова».)

20 августа. Пущена Фрося вечером пришла в правление колхоза с образцами льнопродукта. На стелле в Савельях она уже в основном выжала, а Фрося предлагает, чтобы в ближайшие дни начать ее подметочным порядком.

Неожиданно быстро выжала лен, а мы еще не подготовлены к его обработке. Не знаю, сумею ли я установить машину «Антонова» без помощи техника.

22 августа. Ответственно по льну Фрося и Дарья Белорусская торгуют нас быстрее, ожидая быструю выжимку «ВНИИЛ» и устанавливать льнотрепальную машину. Они ежедневно ходят на стелле, сушат на печках, промывают в ваннах. Активные женщины. Они больше других беспокоятся о льне.

25 августа. Окончили подготовительные курсы по изучению аппарата «Антонова». Кажется, что эту прекрасную машину я уже усвоил хорошо и обязательно добьюсь от нее высокой производительности.

26 августа. Целый день устанавливали машину. Немного установили. Много помог мне арпюш.

Вечером председатель колхоза Максименко Кузнец сам подготовил в новой сушилке тресту и дал ей немного отжаться. Потом пустил машину в ход. Она работала хорошо. За два с половиной часа натрала около 10 пудов хорошего волокна 16 и 18 номеров.

29 августа. За 8 часов выработала 6,7 пуд. волокна 19 и 20, номером. Этим я перебрал прошлогодние рекорды лучших наших белорусских машинистов, работающих на обработке льна. Но от машины «Антонова» можно больше взять. По моему, следует увеличить число оборотов с 200 до 220 и больше.

Я поделился своим мнением с председателем колхоза и Фросей. Они согласны. Ночью мы с Кузнецом наладили курсирующий паз и подшили на третий шнур у машины. Какой будет результат?

3 сентября. Мои расчеты оправдались. Трепалка стала делать по 220 оборотов в минуту. Волокно быстрее пошло по транспортеру, меньше пестеется трепалкой, вышло чище. Работала до захода солнца, натрала 7 пуд. прекрасного волокна 18 и 20 номером.

8 сентября. Увеличил еще немного шнур. Еще лучше стала работать машина. Сегодня работала 10 часов, дала 7 пуд. Все довольны нашей работой. Мы тоже. Но на этом успокаиваться нельзя.

Вечером, шел дождь, Фрося, подумав, сказала мне, что на машину «Антонова» можно смело выработать в день 9—10 пуд. отличного волокна.

— Я убедился, — говорит она, — что если мы лучше выжмем тресту в мялку и пошлем на транспортер непрерывный поток волокна, производительность увеличится на 10—12 проц. Мы обадем вам обеспечить такую познату.

— Машино, — ответил я. — С такими энергичными и инициативными работниками мы не только установим на обработке льна всебелорусский рекорд, но и всемогущий — Фрося убедилась, потому она радостно рассмеялась. За ней и мы начали смеяться.

Мы шли тресте поле. Погода хорошая и эти дни осенние дни. Солнце зашло, а на дворе тепло как летом. Мы делаем нашими успехами и на душе у каждого из нас так легко и радостно.

9 сентября. Работали по новому методу. Подвешивали, как и обычно, организовали непрерывный поток при подаче. И льнотрепальщик и транспортер работали с полной нагрузкой? За 10 часов дала 8 пуд. волокна. Натрала бы больше, но не хватало сушеной тресты.

11 сентября. В работе приступили еще до захода солнца. Сегодня мы должны дать рекордную выработку. Председатель колхоза остался

ночью дежурить на сушилке, чтобы заготовить достаточно тресты, обеспечить 6-часовую ее отсыжку.

Когда мы пришли на трепальный пункт, все было подготовлено.

— Сколько сегодня натрала? — обратился я к подвальщикам.

— Нужно дать толпу и самого отличного волокна, — ответили молодые стахановцы.

Работали дружно. Вечером вывели выработанное волокно, ока-



Звеньевая ответственного по льну — стахановка ПУЧКОВА Евросиния Дмитриевна с промывными ваннами льнопродукта 25 номера, подшитыми со стеллажа «Колхоз «Чырвоны сад», Оршанского района».

Фото Л. Мазалева

завось, что мы выработали в этот день 9 с лишним центнеров 18, 20 и 22 номером. Немного не дотянули до тонны...

12 сентября. Сегодня нас все колхозники поздравляли с блестящей победой. На подводу со склада погрузили 101-й центнер волокна для сдачи государству. 100 центнеров натрала и на своей машине. По моему, больше нашего на трепальной машине «Антонова» еще не дали ни один машинист нашей орденской республики.

Колхоз «Новый сад» Оршанского района, где работает стахановец Шенко Кондрат, посев 53 га льна. Государству дан 101 пуд. высококачественного волокна при плане в 100 пуд. Тов. Шенко обещает еще дополнительно сверх плана обработать на своей машине и сдать государству больше тонны волокна высшим номером.

## Льноволотно № 26

Ближе к лесу, подковой огороженному полевому полю, лежит роща. Сейчас оно пусто. На одних, полусохлых стеблях сорняков трава, мохавцы и остов помыла тонкая серебряная паутина.

А еще совсем недавно, на это одушевленное большое клыку, подвешен на ветре соцветиями головками, стоял в метр высотой дивный густой лес. Это был льняной участок лучшего стахановского звена Бураковской Марии.

В раннюю весну, когда обильно смоченная земля еще не успела отдать драгоценную влагу солнцу и ветрам, Мария Моисеевна первая в колхозе вышла готовить к севу льна свой участок.

Вслед за плугом молодые колхозники шли с копейками по вспаханной земле и рассевали по полю золь. В лесу, на полянках горели огромные костры из хвороста. Маруша — так называют зеньевую Бураковскую колхозники — за зиму собрала по полям много золь. Собранные зольки и рассевали по полю золь. В лесу, на полянках горели огромные костры из хвороста. Маруша — так называют зеньевую Бураковскую колхозники — за зиму собрала по полям много золь. Собранные зольки и рассевали по полю золь.

В раннюю весну, когда обильно смоченная земля еще не успела отдать драгоценную влагу солнцу и ветрам, Мария Моисеевна первая в колхозе вышла готовить к севу льна свой участок.

Вслед за плугом молодые колхозники шли с копейками по вспаханной земле и рассевали по полю золь. В лесу, на полянках горели огромные костры из хвороста. Маруша — так называют зеньевую Бураковскую колхозники — за зиму собрала по полям много золь. Собранные зольки и рассевали по полю золь.

## СОВЕТСКИЙ ЛЕН ДОЛЖЕН БЫТЬ ЛУЧШИМ В МИРЕ

В борьбе за лучший в республике лен колхозы Оршанщины включились еще задолго до начала весеннего сева. Всесоюзное совещание передовиков льна и льноводов, в котором участвовали и были награждены Марии Моисеевны, давшие толпу и разветвления массового внутриколхозного соревнования за стахановский урожай льна.

На прошлой орденской-льноводов тт. Ринкова, Циханской, Недеровой и Политовой все колхозы района взяли социалистическое обязательство по завоеванию высокого урожая.

«Оршанский лен должен быть лучшим в орденской республике». Вот лозунг, за который с успехом боролась партийная организация и колхозы района. В бригадах были созданы стахановские звенья имени Марии Моисеевны, которые до сева и впоследствии практически осуществили задачи великого соревнования.

На сотнях гектаров посевов эти звенья собирали местные удобрения: золь и куриный помет, готовили семена, подбирали лучшие участки. На лучших землях-предшественниках был произведен сев в кратчайшие сроки и по всем правилам агротехники. И сейчас, когда на льнотрепальных пунктах заканчивается первичная обработка льноволотна, колхозы еще раз на деле убедились, какое великое значение, в условиях даже засушливого лета, имеет ранний сев.

После сева стахановские звенья еще тщательно досматривали посевы. Значительная часть посевов прежде всего была подкормлена минеральными удобрениями, золью и куриным пометом. А в передовых колхозах «Бригады», «Чырвоны сад», «Имя Сталина», «Чырвоны Ярмоныч», «Имя Карла Маркса» подкормка вышлась по 200 пуд. на гектар. Свыше 500 гектаров посевов льна в районе подкормлены во время роста.

Во всех колхозах была проведена двукратная прополка, а там, где это было необходимо, проводилась и трехкратная прополка. Третье звено было проведено своевременно. В этом году впервые на полях колхозов зоны Оршанской МТС работали 6 широковзахватных льнотрепалок. Третье звено работало неплохо. Тов. Шенков убрал 100 гектаров. Третье звено мы не отрывали от обработки и расстила. В прошлом году обработали и расстила обычно заготавливали, это ухудшало качество, а в некоторых колхозах мы имели прямо порчу выжатого тресты. Августовский расстила льна, который парторганизация с успехом организовала, дал прекрасные результаты. Волокно получи-

лось крепкое, хорошим по цвету и качеству. Перед началом обработки льна райком партии создал общерайонное производственное совещание всех звеньевых, ответственных по льну. На этом совещании мы проверили, как стахановские звенья выполняли социалистические обязательства и наметили ряд практических мероприятий дальнейшей борьбы за темпы по выработке высококачественного льноволотна.

К первичной обработке льна колхозы не только подготовились, 25 колхозов приобрели высокопроизводительные льнотрепальные машины «Антонова», а 60 трепалок «Санта-Антон» были построены собственными силами колхозников. В этих колхозах оборудованы производственные льнотрепальные пункты, где машины работают при помощи асинхронных и нефтяных двигателей. Надо сказать, что колхозы Оршанщины борются не только за высокий урожай, но и за культуру первичной обработки. В колхозах построены бездымные печи, которые значительно улучшают качество волокна, мылки и льнотрепальщики работают в полном контакте.

Изменились и задачи звеньевых. Они стали здесь действительными знатоками, льноводческими, борющимися за высокую номерность льноволотна. Стахановское движение здесь — это прекрасные результаты. В прошлом году колхозы Оршанщины льна 18 номера дали всего 71 килограмм, в этом году этим номером дали десятки центнеров. Колхозы практически приступили к обработке льна 26 номером. Вот звено 5-й бригады колхоза «Парижская коммуна» (звеньевая Яковлевская Настя) сдала лен исключительно 18, 20 и 22 номером.

Звеньевая колхоза «Бригады» Бураковская Мария уже сдала первую партию волокна 26 номером и обязуется сдать еще не менее трех центнеров того же номера. Готовят тресту к обработке 26 номером и в колхозе им. Х. сев советом, «Чырвоны Ярмоныч», «Чыр. Гарбазыч», «Имя Сталина», «Советская Беларусь» и др.

Колхозники поняли, какие большие доходы можно получить колхозу, если он будет сдавать льноволотно исключительно высокого качества. В колхозе им. 10-го севла советом было посеяно 17 га льна. Колхоз получает заготовку урожая в среднем по колхозу — 5,5 пуд. с гектара. Сверх плана колхозники думают сдать государству 50 пуд. волокна, в том числе 3 пуд. 26-м номером. Но превратительным путем этот колхоз получит в этом году за лен чистого дохода 75 — 80 тысяч рублей. Сейчас колхозники говорят о льне, как о культуре, играющей исключительную роль в веде колхозного труда.

Оршанская партийная организация оценилась от проникновения в ее ряды последних троцкистско-зиновьевского контрреволюционного охотства, мобилизовала колхозников и колхозниц на борьбу за высокий урожай льна и получила уже первые успехи в выращивании и обработке льна. Государство получает высококачественную продукцию, значительно повышается ее трудность колхозника.

Победа колхозов Оршанщины, добившихся в этом году льноволотна высокого качества, ставших государству значительное количество льноволотна высоким, 26-м номером, является победой всей нашей Республики, указывая путь успешной борьбы за то, чтобы советский лен действительно стал льном, лучшим в мире.

Не останавливаясь на достигнутых успехах, не самоуспокаиваясь, партийная организация Оршанщины будет еще с большей бодростью и полнотой бороться за то, чтобы советский лен в орденской БССР.

Секретарь Оршанского райкома КП(б)Б ЛЕОНОВИЧ.

Расстила Бураковская окончила в первых числах августа. Среди густого леса, недалеко от колхоза «Бригады», есть огромная поляна. Здесь под защитой тени некоторых деревьев выжигались лучшие лен лучшего домашнего звена Марии Бураковской.

Вчера сама зеньевая была здесь. Вышла во многих местах проб. Обработала пробные звенья у себя в дождю. Волокно легко отставало от стебля. Значит хорошо выжало.

Переделавшая хоть один сутки тресты даст снижение качества волокна. И зенья в полном составе, оставаясь на время другие работы, с утра сегодня работает на подеме тресты.

Участок слишком большой, и его не легко убрать. На «на завтра» здесь нельзя оставить ни одной вязанки, так как решение маленького, но крепко сплоченного стахановского коллектива.

Перед закатом солнца зеньевая ушла на трепальный пункт самой проверить сушку тресты в сушилке. Она и этой, казалось бы, простой работы на льне не решается доверить другим колхозникам.

Зенья заканчивала за полные в лесу свою работу. Работали дружно. Эльза осеннее солнце успело спрятаться где-то за буржуйку, а уже Мария Шавия крепко связывала соломешных луготом последнюю вязанку полевой тресты.

Как опытный льновод, Мария знала, что тонкие росы имеют свойство обволакивать волокнистую ткань, делать ее более тяжелой, серебристой и более прочной.

## РЕЗУЛЬТАТ ДОБРОСОВЕСТНОЙ РАБОТЫ

Многие передовые колхозы Оршанского района окончили уже льноволотно и сдали государству во-

К нам, на приемный пункт «Заготлен» сейчас ежедневно прибывают сотни возовых подов грузовых льноволотном. В эти дни склад принимает от колхозов по 200—225 и больше пуд. этой ценнейшей технической культуры.

Это еще раз свидетельствует об интенсивной работе, которую колхозы развернули на обработке льна. Исключительное внимание обращено на качество обработки.

Несмотря на засушливое лето этого года, почти все колхозы сдают волокно только высоких номеров. В прошлом году самый высокий номер волокна в районе был 18-й. Но такого волокна было очень мало — за весь год мы приняли на склад только 71 кр. льна этим номером.

Сейчас на базу ежедневно поступают десятки центнеров такого волокна. Очень много волокна поступает 20, 22 и 24 номером. Значительное количество волокна мы уже приняли 26-м номером.

Такие передовые колхозы, как «Чырвоны сад», «ХВ партсез», «Советская Беларусь», им. Карла Маркса, «Парижская коммуна», «Красные Бромковичи», «Х сев» и ряд других колхозов сдают на склад волокно только 18, 20 и 22 номером.

Секретарь Оршанского райкома КП(б)Б ЛЕОНОВИЧ.

Колхозники поручают отвозить на склад обработанное волокно только бригады и ответственному по льну. Здесь они получают ряд указаний, что нужно делать, чтобы их лен в дальнейшем был принят еще более высоким номером.

И как правило, после инструктирования эти колхозы вторично приносят лучше обработанное волокно, более тщательно отщипанное, хорошо подвешенное и выше номером.

За первые две декады сентября на склады района уже поступило более 350 тонн волокна. Из них самым номером принято совсем немного. В то время, как в прошлом году такого волокна поступило около 60 проц.

Это результат упорного труда во время сева льна, во время ухода за его ростом, результат тщательной, добросовестной обработки льноволотна.

Сейчас каждый колхозник района знает, что чем лучше он обработает волокно, сдав государству более высоким номером, тем больше колхоз будет иметь дохода, тем выше будет вес трудящихся колхозника, а социалистическая промышленность наша получит сырье отменного качества.

Старший сортировщик Оршанского базиса «Заготлен» ТРОЯК Иосиф.



На приемном пункте Оршанского Заготлена выставлены образцы льноволотна высших номеров. НА СНИМКЕ: колхозники-сдатчики льна рассматривают образцы льноволотна №№ 24 и 26. Фото Л. Мазалева.

Расстила Бураковская окончила в первых числах августа.

Среди густого леса, недалеко от колхоза «Бригады», есть огромная поляна. Здесь под защитой тени некоторых деревьев выжигались лучшие лен лучшего домашнего звена Марии Бураковской.

Вчера сама зеньевая была здесь. Вышла во многих местах проб. Обработала пробные звенья у себя в дождю. Волокно легко отставало от стебля. Значит хорошо выжало.

Переделавшая хоть один сутки тресты даст снижение качества волокна. И зенья в полном составе, оставаясь на время другие работы, с утра сегодня работает на подеме тресты.

Участок слишком большой, и его не легко убрать. На «на завтра» здесь нельзя оставить ни одной вязанки, так как решение маленького, но крепко сплоченного стахановского коллектива.

Перед закатом солнца зеньевая ушла на трепальный пункт самой проверить сушку тресты в сушилке. Она и этой, казалось бы, простой работы на льне не решается доверить другим колхозникам.

Зенья заканчивала за полные в лесу свою работу. Работали дружно. Эльза осеннее солнце успело спрятаться где-то за буржуйку, а уже Мария Шавия крепко связывала соломешных луготом последнюю вязанку полевой тресты.

Как опытный льновод, Мария знала, что тонкие росы имеют свойство обволакивать волокнистую ткань, делать ее более тяжелой, серебристой и более прочной.

А завтра с утра уже будем трепать волокно. Уж и поработаем!

И затянув звонкую колхозную песню, молодые стахановки поспешили к дому.

На обширном колхозном лугу стоит два небольших тока. Это и есть трепальный пункт звена. Сушилка также недалеко отсюда. От тока до нее рукой подать.

На обработку льна как и во время ухода за ним, Мария Бураковская решила взять сразу высокие темпы. Но первый блин комом был, — говорит русская льноводка. И стигла луга и знающую мастерицу льна. О ней Мария и по сей день вспоминает с досадой.

Волокно от первой обработки получилось мягкое и блестящее. Оно не походило ни по цвету, ни по толщине и округленности отдельных пучков на то волокно, которое они пачили выработывать. Это был не 18-й и даже не 20-й номер. Наверное, много выше 20-го. Но какой же?

Образцов не было. Трепальщики решили работать наугад. В выходной день Бураковская поехала сдать государству первые центнеры волокна. Приняли 24 номером и сказали:

— Если бы немного лучше были отщипаны вязанки, пошло бы 26-м, а возможно и 28-м номером. На завтра пункт работал с полной нагрузкой. Все трепальщики звена выработали волокно 26-м номером. «Секрет» был постигнут.

Сейчас Мария Моисеевна научилась выработывать 26 номер и т. «Секрет» получения высоких номеров волокна заключается в его обработке и тщательной шпифовке.

Знающая трепальщица приспособила туные тресты для обработки, расчитала удар так, ударит тресту с таким размахом, что волокно в жеманках дробится на мельчайшие нити и не ссыкается. Свой опыт она передала остальным трепальщикам.

Во втором току у Марии Бураковской второй бригады. Это ее нововведение. Там волокно тщательно обрабатывается шпифом и обжигается до блеска. И потом, связанное в большие вязанки, оно идет под тяжелый пресс, сделанный своей зеньевой из толстых брусков.

Отлежка под тяжелым прессом улучшает качество волокна.

Мы видели Марию Бураковскую у ее маленького пункта, когда она работала сегодня это волокно из тресты средних номеров. Она работала своим успехом. Остальная вязанка играла на ее светлом лице.

Упорный труд не прошел бесследно. Мария Моисеевна впервые в районе, а может быть и первая в республике, получила такое шпифованное волокно.

Г. ГОРКИН.

Колхоз «Бригады», Оршанского района.



# На помощь героическим борцам за свободную Испанию

## Мы горим ненавистью к митейским фашистам

Коллектив работников ЦК союза рабочих фабрик и ситцевой промышленности БССР, совместно с жителями 17 сентября обсудил обращение работников «Трехгорки» о помощи испанским борцам, борющимся с фашистскими захватчиками.

Работники ЦК союза выразили свою солидарность с героическим испанским народом, который вместе со своими отцами и матерями с оружием в руках мужественно защищает свою свободу от злейшего врага человечества — фашизма.

Весь коллектив заявил:

— Мы, вместе с вами горим ненавистью к митейским фашистам, захватившим испанский народ. Ваша победа над фашизмом — это наша победа.

Смерть фашистам! Братский привет героическому народу Испании!

В помощь женщинам и детям Испания коллектив внес 270 рублей.

В. НАЗАРОВ.

## Мы с вами, родные наши сестры!

Работницы швейной фабрики «Спартак» горячо одобряют предложение работниц «Трехгорки» об оказании помощи испанским женщинам и детям, героически борющимся за свою свободу.

В принятой на митинге резолюции работницы заявили:

«Дорогие и родные наши сестры — работницы Испании!

Нас с вами разделяет только территория. Всею душой, всем сердцем, — мы с вами. Вместе с вами мы мобилируем полные фашистские митейские и действующие вместе с ними германские и итальянские фашисты.

Мы знаем, что окончательная победа будет за вами. Вы сумеете до конца отстаивать свою свободу, волю всего героического народа.

Родные наши сестры! Мужайтесь, мы с вами».

Работницы несли сметы тут же после митинга внесли в фонд помощи 338 р. 50 к.

БУЛАКОВИЧ, МАРТЫНОВИЧ и др.

## Горячо и твердо верю в вашу победу

С воодушевлением и восхищением смотрю на героическую борьбу испанских женщин, сражающихся с оружием в руках вместе с мужчинами, братьями и сыновьями за свободу и независимость испанского народа.

Я, женщина счастливая, притчу в Советской стране, не могу стоять в стороне от вашей борьбы с оккупационными фашистами.

Вношу пятьдесят рублей в фонд помощи испанским женщинам. Горячо и твердо верю в вашу победу.

Я призываю всех жен профессоров, доцентов и врачей гос. Института также откликнуться на призыв работниц «Трехгорки».

Жена врача Е. Н. ОСТРЕКО.

## Высоко сознание революционной солидарности

Жены врач, составившие Н-ского полка единодушно отказались на призыв работниц «Трехгорки» о сборе средств в фонд помощи испанским женщинам и детям. Многие тут же на собрании внесли свою лепту в фонд помощи. Всего собрано было 137 рублей.

По инициативе конторской работницы тов. Богдан был произведен сбор средств и среди рабочих и работниц подсобного хозяйства полка. Собрано 63 руб.

От взрослых не отстал и 6-летний Эдуард Лойко. «Возьмите и мои 5 рублей для испанских детишек» — заявил Эдуард.

## Они борются за светлую и радостную жизнь

СМОЛЕНСКИХ. 21. Горный отклик среди женщин Смоленского района встретил письмо работниц «Трехгорки».

Выступавшая на митинге работница районной больницы и аптеки Хадаревич А. сказала: «Мы живем в свободной стране, живем весело и радостно. За светлую и радостную жизнь борется героический народ Испании. Протянем братскую руку помощи женщинам и детям испанских трудящихся».

По ее предложению был организован подписной лист, по которому на митинге же было собрано около 200 руб.

Отделяют свои средства в фонд помощи испанским сестрам и детям работницы МТС, кооперации и других учреждений. Работницы района уже собрали около 1000 руб.

## Дорогие сестры и братья!

С воодушевлением и интересом следим мы, наши братья и сестры по классу, за вашей героической борьбой с фашистскими захватчиками, которые стремятся потопить в крови великий испанский народ.

В помощь женщинам и детям революционной Испании буду отчислять ежемесячно 1,5 проц. из своего месячного заработка — до полной победы испанского народа над кровавыми фашистскими митейскими захватчиками.

ВОЛКОВ.

## БУДЬТЕ МУЖЕСТВЕННЫМИ

ГОМЕЛЬ. 23. Каждый день отступают средства от трудящихся Гомельщины в фонд помощи борцам за свободную Испанию.

Работница завода «Рухавіч» революционерка уже собрала 750 рублей. 120 рублей собрали члены МОПРа, домашние хозяйки жакета имени Сталина. Каждая работница бригады по сбору пасосов завода имени Карлова внесла по 20 руб. Работницы этой бригады обратились с письмом к женщинам Испании, в котором пишут: «Мы, дорогие братья по классу, хорошо знаем про вашу борьбу с оккупационными фашистами. Будьте мужественными, мы уверены в вашей победе. Привет вам, героям и вашим детям от советских рабочих и работниц».

Ученики 15 средней школы собрали для помощи своим юным братьям и сестрам в Испании 257 рублей.

Ученики 15 средней школы собрали для помощи своим юным братьям и сестрам в Испании 257 рублей.

Ученики 15 средней школы собрали для помощи своим юным братьям и сестрам в Испании 257 рублей.

Ученики 15 средней школы собрали для помощи своим юным братьям и сестрам в Испании 257 рублей.

## ДЕТИ — ДЕТЯМ

В редакцию земельской окружной газеты пришла девочка Лилия Люся — ученица 4 класса Лепельской школы и заявила:

— Я хочу со своих сбережений передать 3 рубля для покупки продовольствия детям испанского народа.

В редакцию ежедневно приходят школьники и школьницы и из своих сбережений вносят свою лепту в помощь детям Испании. Боря Штейнберг и Женя Мясников внесли по 5 руб.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

## СБОР СРЕДСТВ ПО ЛЕПЕЛЬЩИНЕ

ЛЕПЕЛЬ. 23. В ответ на письмо работниц «Трехгорки», женщины Лепельщины организуют сбор средств в помощь борцам революционной Испании. Работницы чайниковской фабрики «Красная звезда» собрали 620 руб.

\* Домохозяйки Буден, Круталев, Алексеева внесли в фонд помощи по 10—20 р. каждая.

\* Ученики Чайниковской школы организовали сбор средств и собрали в фонд помощи 156 руб.

\* Черышская школа Лепельского округа внесла в фонд помощи 180 рублей, собранные среди школьников.

\* 139 руб. собрали работницы торфозавода им. 1 мая.

\* Работницы и рабочие совхоза «Бачаевичи» (Лепель) внесли 256 рублей.

## Хроника сбора

Бурсанты и преподаватели школы Наркомунторга БССР отчислили 2 проц. своего заработка и собрали 415 р. в фонд помощи борцам за свободную Испанию.

Коллектив работников 4-й милицейской школы внес свой единственный заработок в фонд продовольственной помощи.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

Депутатская группа жакета № 32 (Минск) приняла активное участие в организации сбора средств. Тов. Радская и Шнейдерман вместе с жакетским активом собрали 281 р.

## Как Гомельский горсовет „организовал“ обсуждение проекта новой Конституции

В августе Гомельский горсовет, впервые со дня начала всепартийного обсуждения проекта новой, Сталинской Конституции, вспомнил о своей роли в деле популяризации этого важнейшего исторического документа. Для этого на президиуме горсовета о ходе обсуждения проекта Конституции напечатали были подготовлены председатели трех секторов — Терешковичского, Романовичского и Михалковичского.

В проекте постановления было записано, что эти секторы формально должны были обсуждать проект Конституции, понимая это дело, как очередную кампанию и фактически — как обсуждение на самом деле.

Этим своим постановлением, Гомельский горсовет оценил и свою собственную работу.

Формально, бюрократически подшли в горсовете к популяризации документа исторического значения. Орготдел должен был тем штабом, где собираются и концентрируются все деловые предложения трудящихся, но в течение трех месяцев орготдел не

собрал ни одного предложения. Даже протоколов рабочих собраний, и тех нет в орготделе.

Сейчас, когда ЦИК БССР потребовал материалов обсуждения Конституции, в Гомельском горсовете засуетились.

Но это, конечно, не спасает положения. Гомельский горсовет явно недооценил важность политической ответственности Гомельского горсовета, когда на пленумах горсовета ни разу не ставился вопрос о Конституции, а на президиуме лишь один раз — 5 августа.

Добавим, что по списку членов и кандидатов городского совета числится 592 человека, а на пленумах, в среднем, бывает не больше половины.

Гомельский горсовет, недооценивший все значение новой Конституции, должен сейчас же перестроить свою работу, собрать предложения и замечания трудящихся, поставить этот вопрос на обсуждение пленума.

С. С.

## Предварительная разработка плана 1937 года в Госплане БССР

22 сентября состоялось первое заседание Совета Госплана БССР, посвященное предварительному обсуждению наметок народно-хозяйственного плана БССР на 1937 год.

В своем вступительном слове при открытии Совета председатель Госплана т. А. М. Любимов остановился на общих чертах плана на 1937 год, сравнив его с планом нынешнего года.

— Вопрос о плане 1937 года, — заявил тов. Любимов, — сегодня поставлен лишь на предварительное обсуждение.

Каковы отличительные черты плана 1937 года? Дальнейший бурный рост промышленной продукции и продукции сельского хозяйства — такова главная черта. 1937 год является также годом еще более решительной борьбы за качество продукции. Точное выполнение каждым предприятием всех показателей по качеству, по лимитам, по комплектности и ассортименту изделий — эти задачи в 1937 году перед нашей промышленностью остаются во весь рост. Это означает переход нашей промышленности к новому, высшему классу работ.

Особое значение 1937 года еще и в том, что он является последним годом второй пятилетки. В течение 1937 года должны быть полностью закончены все начатые строительные объекты, с тем, чтобы вступить в III пятилетку без перебоев в строительстве. В связи с этим, очень остро стоит вопрос об улучшении работы строительных организаций. Речь идет о том, чтобы в будущем году создать в Белоруссии мощную строительную индустрию, способную выполнять грандиозные строительные планы 1937 и последующих годов.

Особо важной проблемой 1937 года является проблема топлива. Потребление дров в промышленности нашей

республики должно в 1937 году сократиться, приблизительно, вдвое. Сокращение дров должно быть компенсировано торфом. Отсюда задача — резко увеличить в 1937 году добычу торфа. Это увеличение может быть достигнуто путем еще большего расширения торфозаводов механизмами, путем лучшего их использования и дальнейшего повышения производительности труда.

Задача резкого повышения производительности труда стоит перед всеми отраслями нашего народного хозяйства. Разрешение этой главной проблемы социалистического строительства в полной мере обеспечивается нашим оснащением нашей промышленности техникой и моточилом, ставшим всеобщим, стахановским движением. Однако, в ряде отраслей промышленности, еще и до сих пор наблюдается значительное отставание роста производительности труда от роста фонда заработной платы. Это отставание в 1937 году должно быть ликвидировано.

В области сельского хозяйства 1937 год должен быть годом дальнейшего повышения урожайности, расширения посевных площадей за счет освоения целинных земель, годом резкого увеличения производства всех зерновых культур, так и технических, и дальнейшего подъема животноводства.

Безоружия — в прошлом потребленная страна — в 1937 году должна стать страной производящей. Обеспечить это можно лишь расширением в 1937 году производства шпатель.

Таковы общие важнейшие черты народно-хозяйственного плана БОС на 1937 год. Они свидетельствуют о дальнейшем непрерывном росте нашей орденской республики — ее промышленности, сельского хозяйства, ее культуры.

На 3 месяца 10 дней раньше срока

Готовясь к празднику 19-й годовщины Великой пролетарской революции и к чрезвычайным сессиям Советов, рабочий коллектив Борисовского мясокомбината 20 сентября выполнил свой готовый производственный план на 110 проц. в процентном выражении — на 111 проц.

Директор комбината ЧИЖИК.

— Чего вам надо, товарищ?

— Мне нужна подвода, — ответил Кондрат Назаревский. Вот бумажка от старости. Я ранен и больной, еду домой на поправку.

Последнюю фразу он добавил, увидев холодный взгляд старой женщины.

— А далеко ли вам ехать?

— Верст сорок.

— И надо бы дать вам подводу, но коней наших нету дома. Все в обозе. Три коня было, так одного поляки погнали с собой, а два — в обозе с красноречивыми пехотинцами.

И тихо его ведет от старости, что от нас хочет, чего он к нам ценит. Он же знает, что у нас коней наших дома нет.

Или на другой день увидел Кондрат Назаревский свой родной городок. Он не узнал его. Дома, которые остались в нем, были разбиты снарядами. Деревянные улицы раскалены огнем. Сады чернели обугленными ветвями. Люди ютились на улицах. Собранные грязные лохмотья были летучими постылами. Пригнанные горем женщины еще не могли прийти в себя. Люди стояли толпами, еще не решаясь приступить к какому-либо своему делу. Кондрат Назаревский шел по улице, не спрашивая ни у кого, что это. Ему и так было известно: война и отступление вражеской войска. Он дошел до конца улицы. Какой теперь отец? И как они встретятся? Он увидел, что два здания мелкой ткацкой фабрики сожжены и разрушены. «Значит, теперь уже отцу, старому ткачу, не будет работы», — думал Кондрат Назаревский, заворачивая к старому деревенскому дому.

На пороге в коридоре он встретился с девочкой, маленькой, лет ей восемь на вид. Она что-то перекликалась в коридоре на крапчатых лапках. Скорее по коридору Кондрат Назаревский узнал девочку.

— Ирка, Иринка! — воскликнул он — Сестричка!

Она сначала не узнала, а после радости растерялась.

— Ты подросла, Иринка. Куда ты с корзинкой?

Она подняла в корзинке полотенце, и Кондрат Назаревский увидел бутылку молока, кусок хлеба и полноватую серую прелесть.

— Наш тата в больнице. Офицер его похитили... знаешь? Пронизал.

— Ты говори, Пронизался?

— Я не знаю. Доктор говорит, что пронизался.

— А с тобой пойдешь.

На базаре сохранилась несколько домов. В одном были сгруппированы революционные комитет, военкомат, чека. Как сказал туман, Кондрат Назаревский читал неужелюбе, временно нарисованные черным на фанере вывески. Наконец они дошли до больницы. Он шел за сестрой, она провела его разгорелым коридором к третьему дому. Он все шел за ней. Она вошла в первую комнату, где лежал отец. Она вдруг как-то странно начала оглядывать одну койку за другой. На той койке, где она привыкла видеть отца, лежал кто-то иной, незнакомый. Иринка стояла разгорелая. Может быть, минуты три упустило всех молча. Тогда она взяла голову отца больно:

— Скажи тебе, дочка, правду. Твой отец недавно умер.

Иринка вытиснула из рук корзинку. Молоко из бутылки полилось по полу, бутылка с твердым прохотом откатилась в угол. Теперь уже Кондрат Назаревский понял сестру, — они обменялись ролями. Он взял Иринку за руку, она вырвала руку и отбежала запереть корзинку.

После она сама дала свою руку брату, и они пошли. В мертвенной они увидели отца. Иринка словно онемела. Лицо



